



---

**Комиссия социального развития****Сорок вторая сессия**

4–13 февраля 2004 года

Пункт 3(b)(i) предварительной повестки дня\*

**Последующие мероприятия по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: обзор соответствующих планов и программ действий Организации Объединенных Наций, касающихся положения социальных групп: десятая годовщина Международного года семьи**

**Заявление, представленное Международной федерацией по проблемам старения (неправительственная организация с общим консультативным статусом при Экономическом и Социальном Совете), Американской психологической ассоциацией, Англиканским консультативным советом, Нью-Йоркским центром миграционных исследований, Американской лигой попечения о детях, Международной федерацией домоводства, Международной федерацией социальных работников, Международным обществом Колпинга, Международным союзом психологических наук, Всемирной федерацией украинских женских организаций (неправительственные организации со специальным консультативным статусом при Экономическом и Социальном Совете) и «Серыми пантерами» (неправительственная организация, внесенная в реестр)**

Генеральным секретарем получено следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1996 года.

\* \* \*

В обстановке, когда близится десятая годовщина Международного года семьи, все мы остро сознаем, что живем в стремительно меняющемся мире, ко-

---

\* E/CN.5/2004/1.



торый и ставит новые задачи, и открывает новые возможности. Семья, повсеместно признаваемая в качестве фундамента воспроизводства социальных и культурных ценностей и мирной стабильности общества, должна оказываться в фокусе непосредственных мероприятий при достижении целей в области развития, поставленных в Декларации тысячелетия. В нынешнюю эпоху экономической глобализации, политических конфликтов и кризисов мы решительно призываем правительства подвергнуть обзору свою семейную политику, а конкретно — подумать над решением следующих немаловажных проблем семьи.

**Семьи мигрантов.** *Уязвимые* стороны иммигрантов и членов их семей, а равно и их *сильные* стороны как людей, вносящих свой вклад в развитие, требуют к себе общего внимания всего международного сообщества. Эти семьи, число которых быстро увеличивается, уже нельзя игнорировать, а необходимо вплетать в ткань общества.

**Женщины и дети.** В кризисной ситуации необходимейший элемент семьи (т. е. женщины и дети) становится наиболее уязвимым. Мы настоятельно призываем правительства изучить, в каких крайних лишениях живут сейчас миллионы женщин и детей, и обратить вспять тенденцию к сокращению базовых социальных, медицинских, психотерапевтических и экономических услуг. Сопоставляясь с принципами Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка, мы также считаем, что уход за детьми как в самой семье, так и за ее пределами является одним из решающих компонентов социального, познавательного, эмоционального и личностного развития детей, а значит, семьи и общества. Возможность устроить доступный уход за ребенком имеет жизненно важное значение для экономического развития семьи. Любая стратегия, предусматривающая расширение возможностей для трудоустройства и борьбу с нищетой в интересах семьи, должна включать и организацию ухода за детьми.

**Экономическая самообеспечиваемость семьи.** Мы решительно поддерживаем разного рода масштабные, новаторские экономические программы и инвестиции, которые способствуют экономической самообеспечиваемости семьи. Сюда относятся: владение землей и иным имуществом и их регистрация, микрокредиты семейным предприятиям, программы, которые прививают семьям навыки и дают им образование, позволяющие улучшить их экономическое положение в обществе.

**Вирус иммунодефицита человека/синдром приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД) и семья.** Опустошительная пандемия ВИЧ/СПИДа особенно катастрофически сказывается на наиболее уязвимых слоях населения: женщинах, детях, семьях. Поэтому требуются срочные мероприятия по организации надлежащих медицинских, психотерапевтических, образовательных и социальных услуг, а также по оказанию экономической помощи семьям для преодоления возникшей чрезвычайной ситуации.

Мы твердо верим, что перечисленные выше задачи имеют критическое значение для семей во всем мире. В процессе достижения целей в области развития, поставленных в Декларации тысячелетия, правительства и неправительственные организации должны серьезно обдумать поставленные вопросы, а соответствующие стороны должны принять необходимые меры.